



OBSAH

OBSAH.....	1
ÚVOD	2
BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE	2
POPIS.....	3
PROHLÁŠENÍ O SHODĚ PRO SPOJENÉ KRÁLOVSTVÍ	4
PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU.....	5
INSTALACE.....	6
NASTAVENÍ.....	7
PROVOZ.....	8
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	8
RECYKLACE A LIKVIDACE	8
SCHÉMATA ELEKTRICKÉHO ZAPOJENÍ.....	9

ÚVOD

Určené použití

Dávkovací systém Ecostorm je určen k automatickému dávkování bakteriálního roztoku do systémů s tekoucí vodou. Zařízení zajišťuje přesné a opakovatelné dávkování definovaného množství média v pravidelných intervalech nastavených obsluhou.

Konstrukce

Dávkovací systém se skládá z mechanických a elektronických komponentů umístěných v ochranném krytu. Všechny elektrické a elektronické součásti jsou umístěny v utěsněných krytech, které zajišťují ochranu proti vniknutí vody a vlhkosti v souladu s platnými požadavky na elektrická zařízení.

Napájení

Zařízení je napájeno čtyřmi bateriemi typu C. Použití jiných typů baterií nebo nesprávná instalace mohou negativně ovlivnit funkčnost zařízení nebo způsobit jeho poškození.

Dávkovací systém

Dávkovací mechanismus využívá k pohonu čerpadla stejnosměrný motor s převodovkou. Standardní dávka je 0,25 ml na jeden pracovní cyklus. Zařízení je kompatibilní s 450ml zásobními lahvemi. Automatický zapínací mechanismus zajišťuje rychlou a bezpečnou výměnu lahve.

Funkce plnění

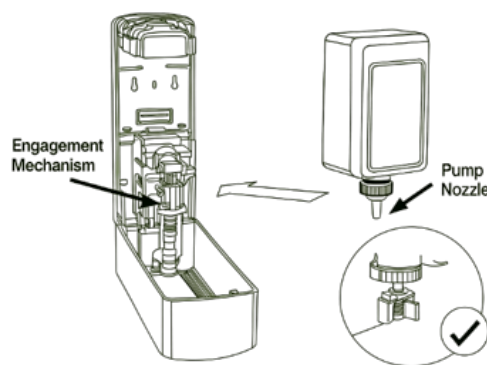
Zařízení je vybaveno funkcí plnění pro naplnění výtláčného potrubí. Stisknutím tlačítka plnění se aktivuje nepřetržitý provoz čerpadla po dobu několika minut, což umožní naplnění potrubí a vypuštění vzduchu. Opětovným stisknutím tlačítka se proces plnění zastaví.

Nastavení servisních intervalů

Pomocí přepínače může obsluha zvolit servisní intervaly 30, 45 nebo 60 dní. Zvolený interval určuje četnost dávkovacích cyklů.

Indikace stavu

Zařízení je vybaveno LED indikátorem, který potvrzuje zvolený servisní interval a upozorňuje uživatele na nízké napětí baterie.



BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE



Před použitím zařízení si prosím přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Dodržování těchto pokynů pomáhá předcházet poškození zařízení a zajišťuje bezpečný provoz.

Obecné pokyny

- Zařízení smí obsluhovat pouze proškolený personál.
- Neupravujte ani nezasahujte do žádných mechanických nebo elektronických součástí.
- Zařízení instalujte na suchém, chráněném místě, mimo dosah vibrací a mechanických nárazů.

Elektrická bezpečnost

- Používejte pouze baterie velikosti C.
- Vložte baterie se správnou polaritou.
- Chraňte přihrádku na baterie a elektroniku před vystavením vodě.
- Zařízení nepoužívejte, pokud se zdá, že je některá z elektrických součástí poškozená.

Manipulace s chemikáliemi

- Používejte pouze doporučené bakteriální roztoky.
- Při manipulaci s lahvemi s chemikáliemi noste ochranné rukavice a ochranné brýle.
- Před instalací se ujistěte, že jsou lahve nepoškozené a řádně uzavřené.

Bezpečnost při provozu



- Před spuštěním funkce plnění zkontrolujte, zda jsou všechny hadice správně připojeny a zajištěny.
- Během provozu držte ruce, vlasy a volný oděv v dostatečné vzdálenosti od pohyblivých částí.
- Pokud se objeví neobvyklý hluk, vibrace nebo únik, zařízení okamžitě vypněte.
- Po výměně láhve zkontrolujte, zda je zajišťovací mechanismus správně zajištěn.

Instalace a bezpečnost prostředí

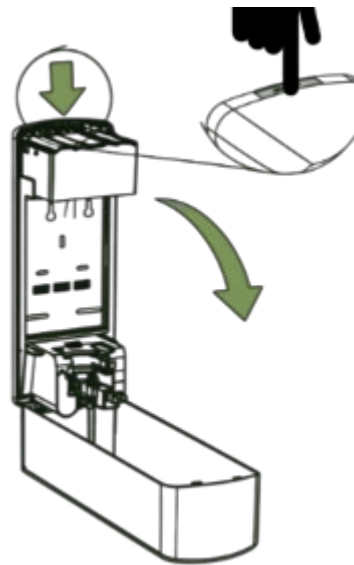
Zařízení neinstalujte na místech, kde by mohlo dojít k zaplavení nebo ponoření.
Zařízení provozujte pouze v teplotním rozsahu stanoveném výrobcem.
Zajistěte, aby kolem zařízení byl dostatek prostoru pro bezpečnou výměnu láhve.

POPIS

Zařízení je určeno k dávkování bakteriálního roztoku **FREEFLOW LIQUID CONCENTRATE SUPERCHARGED** do odpadní vody nebo odvodňovací systémy. Přípravek obsahuje vybrané, vysoce účinné bakteriální kmeny určené k podpoře rozkladu organických látek, zlepšení hygieny systému a snížení hromadění usazenin v potrubní infrastruktuře. Při použití s dávkovacím systémem je produkt je dávkována v přesně stanovených množstvích, aby byla zajištěna stálá účinnost čištění a bezpečný dlouhodobý provoz systému.

Bateriový box

Bateriový box je umístěn v horní části zadní desky a pojme 4 baterie velikosti C.



Rozměry

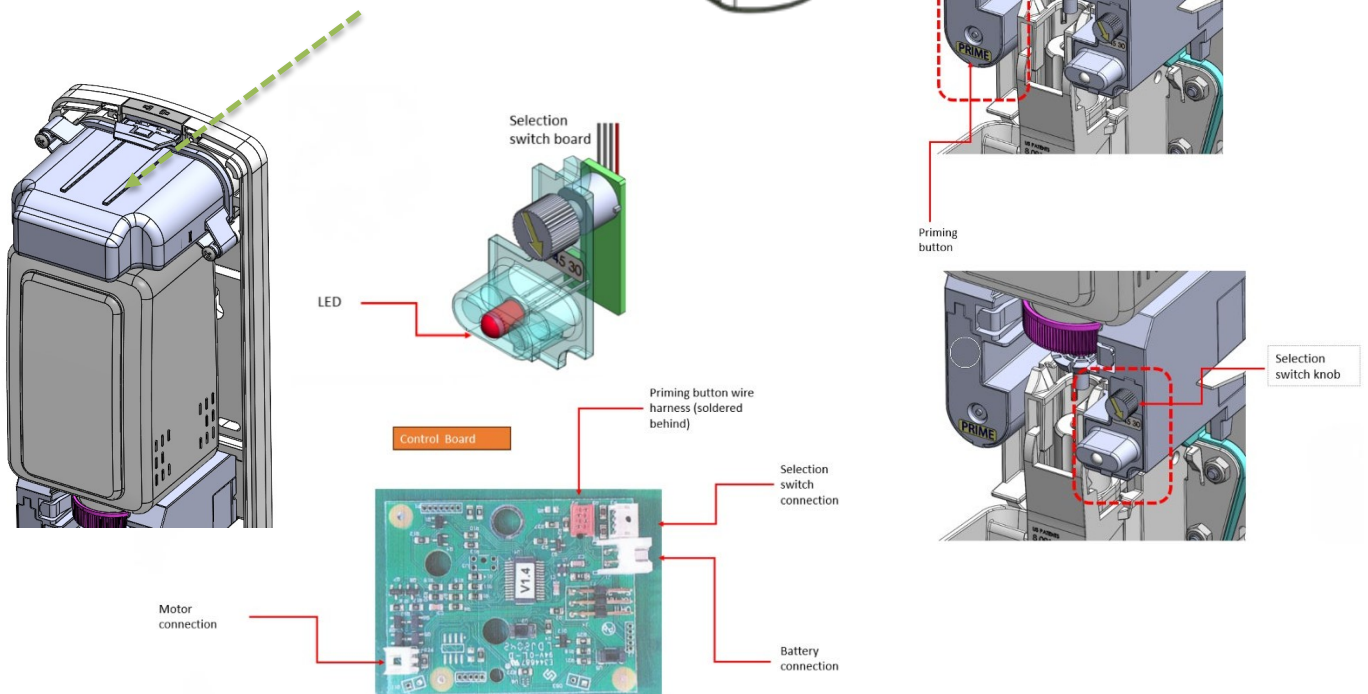
13" x 5" x 5" / (33 x 12,7 x 12,7) cm

Hmotnost

2 libry / 0,907 kg

Provozní teplota Max:

30 °C, Min: 5 °C



Prohlášení o shodě pro Spojené království

Prohlášení o shodě pro Spojené království

1. *Produkt:* ECOSTORM
Typ: ECOSTORM
2. *Výrobce:*
Flexfill s.r.o.
Věžeňská 859/9, Staré Město, 110 00 Praha IČO:
27249026
3. *Dovozce do Velké Británie:*
NCH UK Ltd.
Bilston, Springvale Avenue WV14
OQL, West Midlands, Spojené
království
4. *Jméno a adresa osoby oprávněné sestavit příslušnou
technickou dokumentaci:*

Martyn Ruscoe
NCH, Arrowmere House, Springvale Avenue, Bilston, WV14
OQL
5. *Toto prohlášení o shodě je vydáno na výhradní
odpovědnost výrobce.*
6. *Předmět prohlášení.*
Výrobek: Dávkovač antibakteriálního
roztoku Specifikace: Automatický plastový
dávkovač
7. *Předmět prohlášení popsaný výše je v souladu s příslušnými
právními předpisy:*
 - Nařízení o elektromagnetické kompatibilitě
2016/1091
 - Nařízení o omezení používání některých
nebezpečných látek v elektrických a
elektronických zařízeních 2012 („nařízení
RoHS“)

8. *Odkazy na příslušné použité normy, včetně data normy,
nebo odkazy na jiné technické specifikace, včetně data
specifikace, ve vztahu k nimž je deklarována shoda:*

- **BS EN ISO 12100:2010** – Bezpečnost strojních
zařízení – Obecné zásady pro konstrukci –
Posuzování rizik a snižování rizik
- **BS EN IEC 63000:2018** – Technická dokumentace pro
posuzování elektrických a elektronických výrobků z
hlediska omezení nebezpečných látek
- **BS EN 61000-6-3:2007 + A1:2011** –
Elektromagnetická kompatibilita (EMC) – Část 6-3:
Obecné normy – Norma pro emise v obytném,
komerčním a lehkém průmyslovém prostředí

„Používá se pro model ECOSTORM – identický s typem
„dávkovač mýdla KX“, pro který bylo vydáno posouzení
REACH/RoHS.“

9. *Další informace:*

Technická dokumentace k stroj je k
dispozici u výše uvedeného výrobce.

Podepsáno za a jménem: Flexfill s.r.o. Místo
vydání: Praha, Česká republika
Datum vydání: 07.01.2026
Jméno: Pan James Charlesworth
Funkce: Generální ředitel
Podpis:



PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

Prohlášení o shodě ES a EU

1. Produkt:	Ecostorm
Typ	Ecostorm
2. Výrobce	
Název	Flexfill s.r.o.
Adresa	Věžeňská 859/9, Staré Město, 110 00 Praha

3. Toto prohlášení je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce.

4. Předmět prohlášení:

Výrobek	Dávkovač bakteriálního roztoku
Specifikace	Automatický plastový dávkovač

5. Předmět prohlášení popsany výše je v souladu s příslušnými právními předpisy:

- Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EU
- Směrnice RoHS 2011/65/EU + (EU) 2015/863

6. Odkazy na příslušné použité normy, včetně data normy, nebo odkazy na jiné technické specifikace, včetně data specifikace, ve vztahu k nimž je deklarována shoda:

- EN IEC 63000:2018 – Technická dokumentace pro posuzování elektrických a elektronických výrobků z hlediska omezení používání nebezpečných látek (RoHS)
- EN ISO 12100:2010 – Bezpečnost strojních zařízení – Obecné zásady pro konstrukci – Posuzování rizik a snižování rizik
- EN 61000-6-1 a EN 61000-6-3 – Elektromagnetická kompatibilita (EMC)

„Použito pro model ECOSTORM – identický s typem „dávkovač mýdla KX“, pro který bylo vydáno posouzení REACH/RoHS.“

7. Další informace:

Technická dokumentace ke stroji je k dispozici u výše uvedeného výrobce.

Podepsáno jménem společnosti:	Flexfill s.r.o.
Místo vydání:	Lovosice, Česká republika
Datum vydání:	1.prosince 2025
Jméno:	Pan James Charlesworth
Funkce:	Generální ředitel



INSTALACE

Instalační sada obsahuje:

- 10 stop hadice
- Koleno
- Zpětný ventil
- Montážní šrouby a hmoždinky pro jednotku
- Upevňovací šrouby a P-spony pro hadici

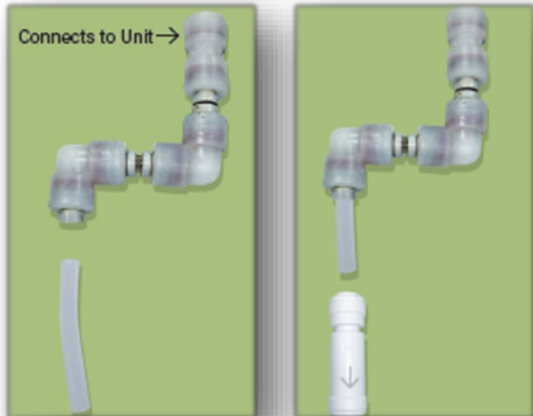
Otevření jednotky

Chcete-li jednotku otevřít, stiskněte tlačítko umístěné v horní části zařízení. Jakmile se západka uvolní, přední kryt se vyklopí dopředu. Závěs je umístěn ve spodní části jednotky. Zajistěte, aby pod jednotkou byl volný prostor alespoň **8 palců (20,5 cm)**, aby se kryt mohl zcela otevřít.

Montáž pomocí šroubů

Posuďte místo instalace a určete nejlepší polohu pro montáž jednotky.

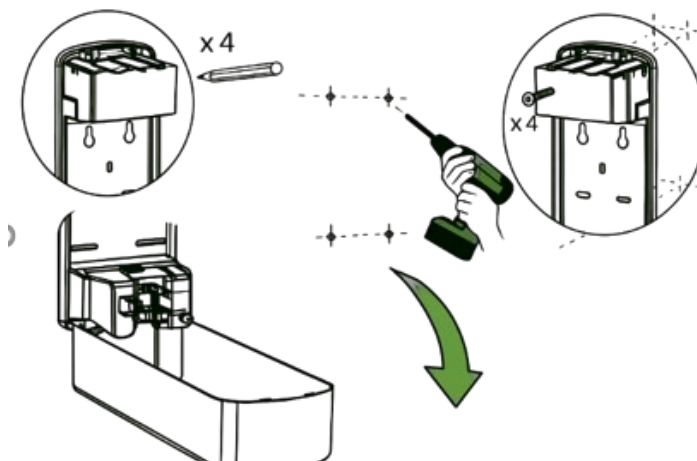
K upevnění zařízení ke zdi použijte minimálně **dva šrouby**. Součástí balení jsou hmoždinky, které lze v případě potřeby použít pro dodatečné zpevnění.



Check Valve



Zkontrolujte
Velve



Instalace zpětného ventilu

Zpětný ventil musí být nainstalován na kolenovou sestavu:

1. Odřízněte přibližně **5 cm (2 palce)** trubky napříč.
2. Vložte tuto trubku do zásuvné spojky na kolenové sestavě (nikoli do přímé spojky).
3. Najděte šipku na těle zpětného ventilu. Šipka musí směřovat **od kolenové sestavy**, což označuje směr toku tekutiny směrem k odtoku.
4. Zasuňte trubku úplně do rychlospojky na straně označené šipkou.
5. Jemně zatáhněte za zpětný ventil, abyste se ujistili, že je spojení pevné.

Zbývající hadici zasuňte do rychlospojky umístěné v místě, na které ukazuje šipka na zpětném ventilu.

Rovný konec kolenové sestavy musí být připojen k trysce na spodní části jednotky. Pevně přitlačte spojku typu „push-to-connect“ na trysku a jemně zatáhněte, abyste ověřili, že je spojení pevné. Účelem kolenové sestavy je umožnit hadici otočit se stranou, když je kryt otevřený.

Odřízněte volný konec hadice pod **úhlem 45°** na požadovanou délku. V případě potřeby lze k upevnění hadice použít P-spony.

NASTAVENÍ

Nastavení servisního intervalu

Otočte kolečkem na požadované nastavení:

- 30 – láhev bude vydávána po dobu 30 dnů
- 45 – obsah lahve bude dávkován po dobu 45 dnů
- 60 – láhev bude dávkována po dobu 60 dnů



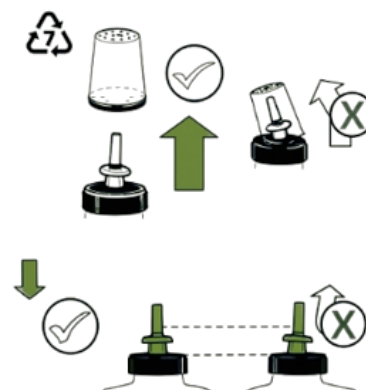
Vložení láhve

Sejmutí víčka

Sejměte víčko lahve tak, že jej vytáhnete přímo nahoru. Při sejmutí víčko nenaklánějte ani neohýbejte, protože by mohlo dojít k poškození trysky pumpy. Tryska pumpy by neměla být vysunutá.

Vložení lahve

1. Uvolněte zajišťovací mechanismus stlačením směrem dolů, dokud nezapadne na místo.
2. Nasměrujte trysku pumpy dolů a vložte láhev tak, že zatlačíte růžový kroužek do držáku na jednotce, jak je znázorněno.



Před naplněním

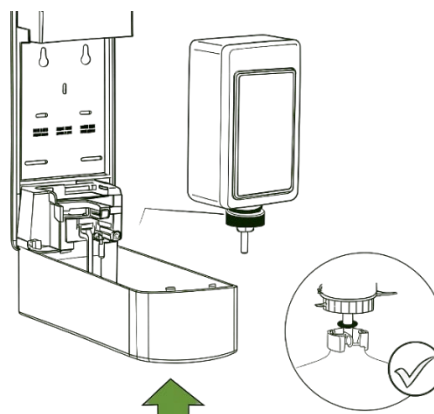
Zkontrolujte, zda jsou všechny spoje hadic pevně utažené, aby nedocházelo k únikům.

Spuštění procesu plnění

Stiskněte tlačítko pro plnění umístěné v levé dolní části jednotky. Hlasité cvaknutí signalizuje, že jednotka zapojila čerpadlo. Zařízení bude pokračovat v činnosti a plnění hadičky, dokud nebude naplněno přibližně **10 stop (3 m)** hadičky, což trvá asi **2 minuty**. Pokud se používá kratší hadička, lze plnění předčasně zastavit opětovným stisknutím a podržením tlačítka, dokud se zařízení nezastaví.

Poznámky:

- Během plnění sledujte všechny spoje hadic, abyste zkontrolovali, zda nedochází k únikům. Jakýkoli netěsný spoj lze opravit pevným stlačením spojky a hadice nebo trysky k sobě. Setřete veškerou přebytečnou tekutinu.
- Po naplnění zkontrolujte, zda je deštník čerpadla zcela zasunut pod zadržovací lištu na jednotce. Pokud deštník není zasunut na obou stranách, zatlačte jej na místo prstem nebo vhodným nástrojem (např. šroubovákem).



PROVOZ

Baterie

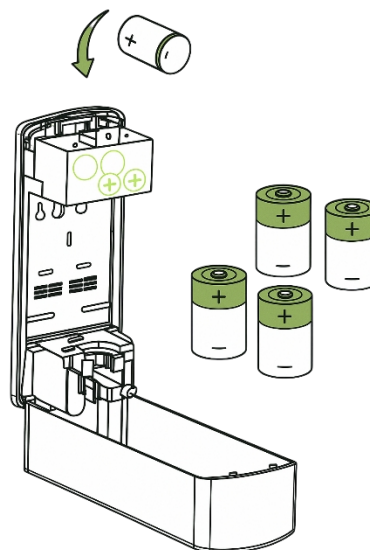
Chcete-li se dostat k prostoru pro baterie, odšroubujte šrouby s křížovou hlavou v horní části přístroje a sejměte kryt. Vložte **čtyři baterie typu C** do přihrádky na baterie. Nasadte zpět kryt baterií a zajistěte jej šrouby s křížovou hlavou. Pro dosažení optimálního výkonu doporučujeme baterie vyměňovat **každé tři měsíce**.

Kontrolky

Po vložení baterií několikrát zabliká LED dioda umístěná v pravém dolním rohu přístroje. Během normálního provozu bude zelená LED dioda blikat v pravidelných intervalech, což signalizuje, že zařízení funguje správně. Když se baterie vybijí, začne LED dioda blikat červeně, což signalizuje, že je třeba baterie vyměnit.

Upozornění

Je odpovědností instalatéra zajistit, aby instalace splňovala všechny platné předpisy, normy a regulační požadavky. Neinstalujte dávkovač nad zdroje tepla nebo v blízkosti otevřeného ohně či zdrojů vznícení. Neinstalujte jednotku na místa, kde by selhání upevnění mohlo vést k poškození okolního zařízení nebo potenciální bezpečnostní riziko.



ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

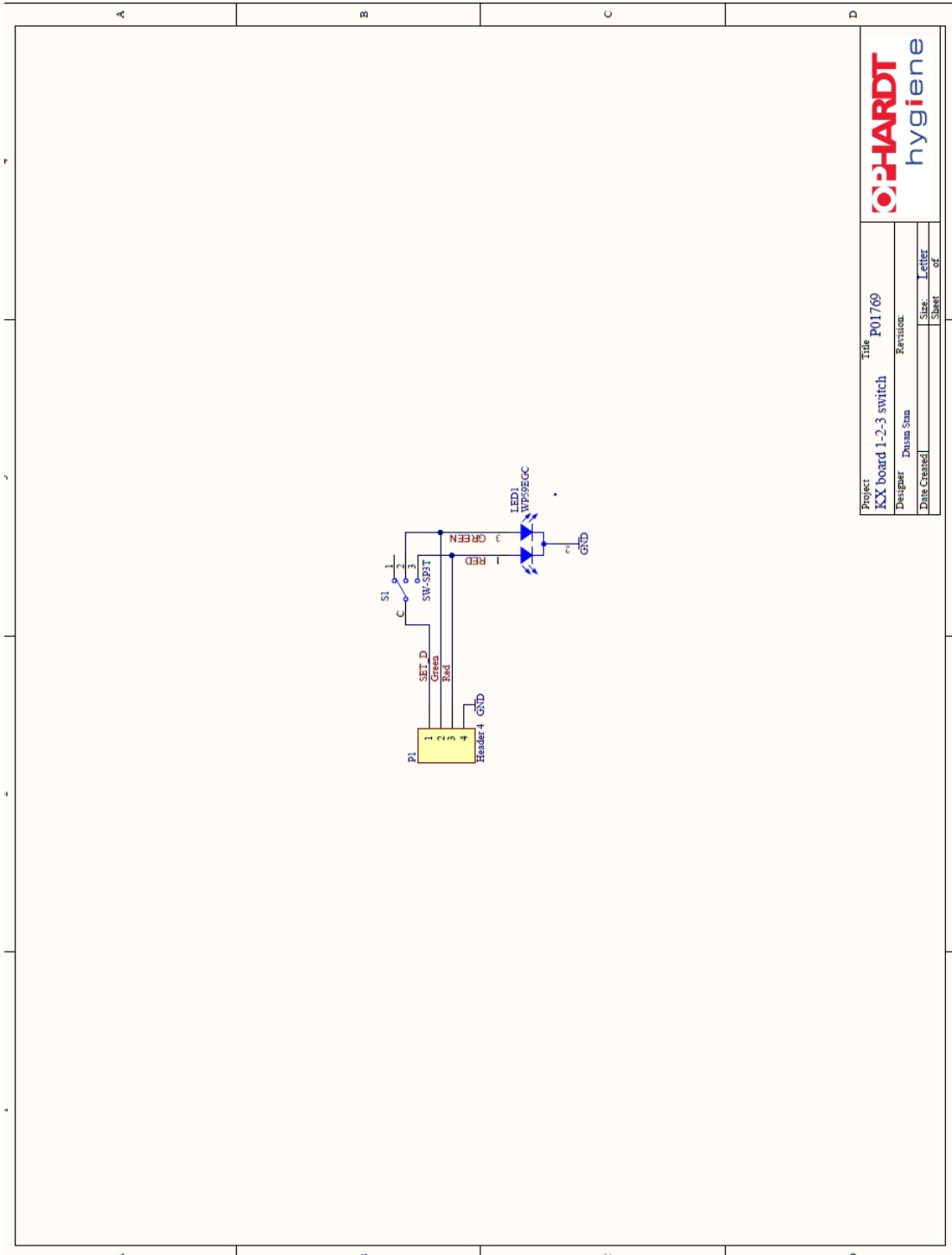
Vnější povrchy dávkovače očistěte teplou vodou a jemným mýdlem. **Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.** Osušte měkkým hadříkem. Pokud se během provozu nahromadily uvnitř krytu zbytky tekutiny, setřete je vlhkým hadříkem.

RECYKLACE A LIKVIDACE

Tento výrobek obsahuje materiály, které musí být zlikvidovány v souladu s místními předpisy na ochranu životního prostředí. Nevyhazujte dávkovač, baterie ani nádoby s chemikáliemi do domácího odpadu.

- **Baterie:** Použité baterie velikosti C musí být shromážděny a zlikvidovány v určených sběrných místech pro recyklaci baterií.
- **Lahve na chemikálie:** Prázdné lahve na chemikálie je třeba vypláchnout (pokud to povoluje bezpečnostní list produktu) a zlikvidovat v souladu s místními předpisy pro nakládání s odpady z chemických obalů.
- **Elektronické součásti:** Na konci své životnosti musí být zařízení odesláno do autorizovaného zařízení na recyklaci elektronického odpadu v souladu s předpisy WEEE.
- Vždy dodržujte místní zákony a obecní předpisy týkající se třídění odpadu a recyklace.

SCHÉMATA ELEKTRICKÉHO ZAPOJENÍ



Project:	Title	P01769
Designer:	Duxaa Sina	
Date Created:	I. Size:	Letter
	Sheet:	1
	of:	4

